Asmaa Saoud AlMuzaini College of basic education English department November 23, 2019

English words of Arabic origin

Arabic language is one of the oldest languages in the world. English has many words that are borrowed from Arabic. The words of English language have grown through centuries of words formation such as, borrowing, compounding, blending, clipping, hypocorism, backformation, acronyms, affixes (prefix and suffix).

Word formation : is the creation of new words. Creation of new words in a language never stops, and English is one language that is particularly fond of adding to its large vocabulary. Why are new words needed ? The answer is : Because of new inventions and changes, every language is in need of new words whether it is borrowed, derived etc. simply, new things need new words.

In this topic we will talk about one type of words formation, and it is (Borrowing) Borrowing : is the taking over of words from other languages. For example:

- Jewel (French)
- Piano (Italian)
- Yogurt (Turkish)
- Sofa (Arabic)

The focus will be about English words that are borrowed from Arabic (English words of Arabic origin).

Etymology : the study of the origin of words and the way in which their meaning have changed throughout the history.

Here is a list of English words of Arabic origin:

Note:

- All the following words and information are gathered from Oxford dictionary.
- The following words are certified by Oxford dictionary.

1- Algebra

Origin: Late Middle English from Italian, Spanish, and medieval Latin, from Arabic al-jabr 'the reunion of broken parts', 'bone-setting', from jabara 'reunite, restore'. The original sense, 'the surgical treatment of fractures', probably came via Spanish, in which it survives; the mathematical sense comes from the title of a book, 'ilm al-jabr wa'l-muqābala 'the science of restoring what is missing and equating like with like', by the mathematician al-Kwārizmī

2- Coffee

Origin: Late 16th century from Turkish kahveh, from Arabic qahwa, probably via Dutch koffie.

3- **Sofa**

Origin: Early 17th century from French, based on Arabic suffa.

4- Giraffe

Origin: Late 16th century from French girafe, Italian giraffa, or Spanish and Portuguese girafa, based on Arabic zarāfa. The animal was known in Europe in the medieval period, and isolated instances of names for it based on the Arabic are recorded in Middle English, when it was commonly called the camelopard.

5- **Soda**

Origin: Late Middle English (in soda (sense 2)): from medieval Latin, from Arabic suwwad 'saltwort'.

6- Lemon

Origin: Middle English via Old French limon (in modern French denoting a lime) from Arabic līmūn (a collective term for fruits of this kind); compare with lime.

7- Altair

Origin: Arabic, literally 'flying eagle'.

8- Deneb

Origin: From Arabic, literally 'tail' (i.e. of the 'swan').

9- Cotton

Origin: Late Middle English from Old French coton, from Arabic qutn.

10- **Mummy**

Origin: Late Middle English (denoting a substance taken from embalmed bodies and used in medicines): from French momie, from medieval Latin mumia and Arabic mūmiyā 'embalmed body', perhaps from Persian mūm 'wax'.

الحوت فم fomalhaut الحوت

Origin: Arabic, 'mouth of the fish'.

12- Cipher

Origin: Late Middle English (in the senses 'symbol for zero' and 'Arabic numeral'): from Old French cifre, based on Arabic sifr 'zero'.

13- Admiral

Origin: Middle English (denoting an emir or Saracen commander): from Old French amiral, admirail, via medieval Latin from Arabic 'amīr 'commander' (from 'amara 'to command'). The ending -al was from Arabic -al- 'of the', used in titles (e.g. 'amīr-al-'umarā 'ruler of rulers'), later assimilated to the familiar Latinate suffix -al.

14- **Amber**

Origin: Late Middle English (also in the sense 'ambergris'): from Old French ambre, from Arabic 'anbar 'ambergris', later 'amber'.

15- Alchemy

Origin: Late Middle English via Old French and medieval Latin from Arabic alkīmiyā', from al 'the' + kīmiyā' (from Greek khēmia, khēmeia 'art of transmuting metals').

16- Algorithm

Origin: Late 17th century (denoting the Arabic or decimal notation of numbers): variant (influenced by Greek arithmos 'number') of Middle English algorism, via Old French from medieval Latin algorismus. The Arabic source, al-Kwārizmī 'the man of Kwārizm' (now Khiva), was a name given to the 9th-century mathematician Abū Ja'far Muhammad ibn Mūsa, author of widely translated works on algebra and arithmetic.

17- Elixir

Origin: Late Middle English via medieval Latin from Arabic al-'iksīr, from al 'the' + 'iksīr from Greek xērion 'powder for drying wounds' (from xēros 'dry').

18- Safari

Origin: Late 19th century from Kiswahili, from Arabic safara 'to travel'.

19- Swahili

Origin: From Arabic sawāķil, plural of sāķil 'coast'.

20- Betelgeuse

Origin: French, alteration of Arabic yad al-jauzā 'hand of the giant' (the giant being Orion).

21- Caliber

Origin: Mid 16th century (in the sense 'social standing or importance'): from French, from Italian calibro, perhaps from Arabic qālib 'mold', based on Greek kalapous 'shoemaker's last'.

22- Tariff

Origin: Late 16th century (also denoting an arithmetical table): via French from Italian tariffa, based on Arabic 'arrafa 'notify'.

23- Gazelle

Origin: Early 17th century from French, probably via Spanish from Arabic ghazāl.

24- Jinn

Origin: From Arabic jinnī, plural jinn.

25- Sugar

Origin: Middle English from Old French sukere, from Italian zucchero, probably via medieval Latin from Arabic sukkar.

26- Jasmine

Origin: Mid 16th century from French jasmin and obsolete French jessemin, from Arabic yāsamīn, from Persian yāsamīn.

27- Lilac

Origin: Early 17th century from obsolete French, via Spanish and Arabic from Persian līlak, variant of nīlak 'bluish', from nīl 'blue'.

28- Apricot

Origin: Mid 16th century from Portuguese albricoque or Spanish albaricoque, from Spanish Arabic al 'the' + barqūq (via late Greek from Latin praecoquum, variant of praecox 'early-ripe'); influenced by Latin apricus 'ripe' and French abricot.

29- Artichoke

Origin: Mid 16th century from northern Italian articiocco, apparently from Spanish alcarchofa, from Spanish Arabic al-<u>k</u>aršūfa.

30- Orange

Origin: Late Middle English from Old French orenge (in the phrase pomme d'orenge), based on Arabic nāranj, from Persian nārang.

31- Saffron

Origin: Middle English from Old French safran, based on Arabic za'farān.

32- Sherbet

Origin: Early 17th century from Turkish şerbet, Persian šerbet, from Arabic šarba 'drink', from šariba 'to drink'. Compare with syrup.

33- Sorbet

Origin: Late 16th century from French, from Italian sorbetto, from Turkish şerbet, based on Arabic šariba 'to drink'; compare with sherbet.

34- **Carob**

Origin: Late Middle English (denoting the carob bean): from Old French carobe, from medieval Latin carrubia, from Arabic karrūba.

35- Caraway

Origin: Middle English from medieval Latin carui, from Arabic al-karāwiyā, probably from Greek karon 'cumin'.

36- **Syrup**

Origin: Late Middle English from Old French sirop or medieval Latin siropus, from Arabic šarāb 'beverage'; compare with sherbet and shrub.

37- Tamarind

Origin: Late Middle English from medieval Latin tamarindus, from Arabic tamr hindī 'Indian date'.

38- **Ghoul**

Origin: Late 18th century from Arabic ġūl, a desert demon believed to rob graves and devour corpses.

39- Hookah

Origin: Mid 18th century from Urdu, from Arabic huqqa 'casket, jar'.

40- **Jar**

Origin: Late 16th century from French jarre, from Arabic jarra.

41- Albatross

Origin: Late 17th century alteration (influenced by Latin albus 'white') of 16thcentury alcatras, applied to various seabirds including the frigate bird and pelican, from Spanish and Portuguese alcatraz, from Arabic al-ġațțās 'the diver'.

42- **Alcove** Origin: Late 16th century from French alcôve, from Spanish alcoba, from Arabic al-qubba 'the vault'.

43- Alfalfa

Origin: Mid 19th century from Spanish, from Arabic al-fașfașa, a green fodder.

44- Alembic

Origin: Middle English via Old French from medieval Latin alembicus, from Arabic al-'anbīq, from al- 'the' + 'anbīq 'still' (from Greek ambix, ambik- 'cup, cap of a still').

45- **Alkali**

Origin: Late Middle English (denoting a saline substance derived from the ashes of various plants, including glasswort): from medieval Latin, from Arabic al-qalī 'calcined ashes (of the glasswort etc.)', from qalā 'fry, roast'.

46- Aniline/ Nile

Origin: Mid 19th century from anil 'indigo' (from which it was originally obtained), via French and Portuguese from Arabic an-nīl (from Sanskrit nīlī, from nīla 'dark blue').

47- Arsenal

Origin: Early 16th century (denoting a dock for the construction and repair of ships): from French, or from obsolete Italian arzanale, based on Arabic dār-aṣ-ṣinā'a, from dār 'house' + al- '(of) the' + sinā'a 'art, industry'.

48- Assassin

Origin: Mid 16th century from French, or from medieval Latin assassinus, from Arabic hašīšī 'hashish-eater'.

49- Attar

Origin: Late 17th century via Persian from Arabic 'itr 'perfume, essence'.

50- Aubergine

Origin: Late 18th century from French, from Catalan alberginia, from Arabic albādinjān (based on Persian bādingān, from Sanskrit vātimgaņa).

51- Average

Origin: Late 15th century from French avarie 'damage to ship or cargo', earlier 'customs duty', from Italian avaria, from Arabic 'awār 'damage to goods'; the suffix -age is on the pattern of damage. Originally denoting a duty payable by the owner of goods to be shipped, the term later denoted the financial liability from goods lost or damaged at sea, and specifically the equitable apportionment of this between the owners of the vessel and of the cargo (late 16th century); this gave rise to the general sense of calculating the mean (mid 18th century).

52- Azimuth

Origin: Late Middle English (denoting the arc of a celestial circle from the zenith to the horizon): from Old French azimut, from Arabic as-samt, from al 'the' + samt 'way, direction'.

53- **Azur**

Origin: Middle English (denoting a blue dye): from Old French asur, azur, from medieval Latin azzurum, azolum, from Arabic al 'the' + lāzaward (from Persian lāžward 'lapis lazuli').

54- Benzoin

Origin: Mid 16th century from French benjoin, based on Arabic lubānjāwī 'incense of Java'.

55- Borax

Origin: Late Middle English from medieval Latin, from Arabic būraq, from Pahlavi būrak.

56- Almanac

Origin: Late Middle English via Old French and medieval Latin from Spanish Arabic al-manā \underline{k} (the calendar).

57- Alizarin

Origin: Mid 19th century from French alizarine, from alizari 'madder', from Arabic al-'iṣāra 'pressed juice', from 'aṣara 'to press fruit'.

58- Borage

Origin: Middle English from Old French bourrache, from medieval Latin borrago, perhaps from Arabic 'abū ḥurāš 'father of roughness' (referring to the leaves).

59- Camphor

Origin: Middle English from Old French camphore or medieval Latin camphora, from Arabic kāfūr, via Malay from Sanskrit karpūra.

60- Candy

Origin: Mid 17th century (as a verb): the noun use is from late Middle English sugar-candy, from French sucre candi 'crystallized sugar', from Arabic sukkar 'sugar' + qandī 'candied', based on Sanskrit khaņḍa 'fragment'.

61- Carat

Origin: Late Middle English from French, from Italian carato, from Arabic qīrāț (a unit of weight), from Greek keration 'fruit of the carob' (also denoting a unit of weight), diminutive of keras 'horn', with reference to the elongated seed pod of the carob.

62- **Dhow**

Origin: Late 18th century from Arabic dāwa, probably related to Marathi dāw.

63- Check

Origin: Middle English (originally as used in the game of chess): the noun and exclamation from Old French eschec, from medieval Latin scaccus, via Arabic from Persian šāh 'king'; the verb from Old French eschequier 'play chess, put in check'. The sense 'stop or control' arose from the use in chess, and led (in the late 17th century) to 'examine the accuracy of'.

64- **Mocha**

Origin: Late 18th century named after Mocha, a port in Yemen on the Red Sea, from where the coffee and leather were first shipped.

65- Crimson

Origin: Late Middle English from obsolete French cramoisin or Old Spanish cremesin, based on Arabic qirmizī, from qirmiz (see <u>kermes</u>). Compare with <u>carmine</u>.

66- Curcuma

Origin: Modern Latin, from Arabic kurkum 'saffron', from Sanskrit kunkuma (so named because the colour of the spices resembles that of saffron).

67- Sabkha

Origin: Late 19th century from Arabic sabqa 'salt flat'.

68- **Wadi**

Origin: Early 17th century from Arabic wadī.

69- Fennec

Origin: Late 18th century via Arabic from Persian fanak, fanaj.

70- Carafe

Origin: Late 18th century from French, from Italian caraffa, probably based on Arabic garafa 'draw water'.

71- Carrack

Origin: Late Middle English from Old French caraque; perhaps from Spanish carraca, from Arabic, perhaps from qarāqir, plural of qurqūra, a type of merchant ship.

72- Drub

Origin: Early 17th century probably from Arabic daraba 'to beat, bastinado'. The first recorded uses in English are by travellers in the Near East referring specifically to the punishment of bastinado.

73- Garble

Origin: Late Middle English (in the sense 'sift out, cleanse'): from Anglo-Latin and Italian garbellare, from Arabic ġarbala 'sift', perhaps from late Latin cribellare 'to sieve', from Latin cribrum 'sieve'.

74- Gauze

Origin: Mid 16th century from French gaze, perhaps from Gaza, the name of a town in Palestine.

75- Hummus

Origin: From Arabic hummuş.

76- **Julep**

Origin: Late Middle English from Old French, from medieval Latin julapium, via Arabic from Persian gulāb, from gul 'rose' + āb 'water'.

77- Genet

Origin: Middle English (used in the plural meaning 'genet skins'): from Old French genete, probably via Catalan, Portuguese, or Spanish from Arabic jarnait.

78- **Hazard**

Origin: Middle English (in <u>hazard</u> (sense 3 of the noun)): from Old French hasard, from Spanish azar, from Arabic az-zahr 'chance, luck', from Persian zār or Turkish zar 'dice'.

79- Khat

Origin: Mid 19th century from Arabic qāt.

80- Kohl

Origin: Late 18th century from Arabic kuhl.

81- Loofah

Origin: Late 19th century from Egyptian Arabic lūfa, denoting the plant.

82- Lute

Origin: Middle English from Old French lut, leut, probably via Provençal from Arabic al-'ūd.

83- Magazine

Origin: Late 16th century from French magasin, from Italian magazzino, from Arabic makzin, makzan 'storehouse', from kazana 'store up'. The term originally meant 'store' and was often used from the mid 17th century in the title of books providing information useful to particular groups of people, whence <u>magazine</u> (sense 1) (mid 18th century). <u>magazine</u> (sense 3), a contemporary specialization of the original meaning, gave rise to <u>magazine</u> (sense 2) in the mid 18th century.

84- Marcasite

Origin: Late Middle English from medieval Latin marcasita, from Arabic marqašīta, from Persian.

85- Massicot

Origin: Late 15th century from French (influenced by Italian marzacotto 'unguent'), ultimately from Arabic martak.

86- Mattress

Origin: Middle English via Old French and Italian from Arabic matrah 'carpet or cushion', from taraha 'to throw'.

87- Mohair

Origin: Late 16th century from Arabic mukayyar 'cloth made of goat's hair' (literally 'choice, select'). The change in ending was due to association with <u>hair</u>.

88- Monsoon

Origin: Late 16th century from Portuguese monção, from Arabic mawsim 'season', from wasama 'to mark, brand'.

89- Mufti

Origin: Late 16th century from Arabic muftī, active participle of 'aftā 'decide a point of law'.

90- Mask

Origin: Mid 16th century from French masque, from Italian maschera, mascara, probably from medieval Latin masca'witch, spectre', but influenced by Arabic maskara 'buffoon'.

91- Nadir

Origin: Late Middle English (in <u>nadir</u> (sense 2 of the noun)): via French from Arabic naẓīr (as-samt) 'opposite (to the zenith)'.

92- Natron

Origin: Late 17th century from French, from Spanish natrón, via Arabic from Greek nitron (see <u>nitre</u>).

93- Popinjay

Origin: Middle English from Old French papingay, via Spanish from Arabic babbaġā. The change in the ending was due to association with jay.

94- Realgar

Origin: Late Middle English via medieval Latin from Arabic rahj al-ġār 'arsenic', literally 'dust of the cave'.

95- **Ream**

Origin: Late Middle English from Old French raime, based on Arabic rizma 'bundle'.

96- Safflower

Origin: Late Middle English from Dutch saffloer or German Saflor, via Old French and Italian from Arabic asfar 'yellow'. The spelling has been influenced by <u>saffron</u> and <u>flower</u>.

97- **Sash**

Origin: Late 16th century (earlier as shash, denoting fine fabric twisted round the head as a turban): from Arabic šāš 'muslin, turban'.

98- Sequin

Origin: Late 16th century (in <u>sequin</u> (sense 2)): from French, from Italian zecchino, from zecca 'a mint', from Arabic sikka 'a die for coining'. <u>sequin</u> (sense 1) dates from the late 19th century.

99- Spinach

Origin: Middle English probably from Old French espinache, via Arabic from Persian aspānāk.

100- Sheikh

Origin: Late 16th century based on Arabic šayk 'old man, sheikh', from šāka 'be or grow old'.

101- Sultan

Origin: Mid 16th century from French, or from medieval Latin sultanus, from Arabic sulțān 'power, ruler'.

102- **sumac**

Origin: Middle English (denoting the dried and ground leaves of R. coriaria used in tanning and dyeing): from Old French sumac or medieval Latin sumac(h), from Arabic summāq.

103- scarlet

Origin: Middle English (originally denoting any brightly coloured cloth): shortening of Old French escarlate, from medieval Latin scarlata, via Arabic and medieval Greek from late Latin sigillatus 'decorated with small images', from sigillum 'small image'.

104- **Tabla**

Origin: From Persian and Urdu tablah, Hindi tablā, from Arabic tabl 'drum'.

105- **Tahini**

Origin: From modern Greek takhini, based on Arabic tahana 'to crush'.

106- Talisman

Origin: Mid 17th century based on Arabic tilsam, apparently from an alteration of late Greek telesma 'completion, religious rite', from telein 'complete, perform a rite', from telos 'result, end'.

107- Tamboura

Origin: Late 16th century (denoting a type of long-necked lute): from Arabic tanbūr or Persian tunbūra, both from Persian dunbara, literally 'lamb's tail'.

108- **Tare**

Origin: Late Middle English from French, literally 'deficiency, tare', from medieval Latin tara, based on Arabic țaraḥa 'reject, deduct'.

109- Tarragon

Origin: Mid 16th century representing medieval Latin tragonia and tarchon, perhaps from an Arabic alteration of Greek drakon 'dragon' (by association with drakontion 'dragon arum').

110- **Tazza**

Origin: Early 19th century from Italian, from Arabic tasa 'bowl' (see tass).

111- Albacore

Origin: Late 16th century from Portuguese albacora, from Arabic al-bakūra, perhaps from al 'the' + bakūr 'premature, precocious'.

112- Typhoon

Origin: Late 16th century partly via Portuguese from Arabic tūfān (perhaps from Greek tuphōn 'whirlwind'); reinforced by Chinese dialect tai fung 'big wind'.

113- **vizier**

Origin: Mid 16th century via Turkish from Arabic wazīr 'caliph's chief counsellor'.

114- Zenith

Origin: Late Middle English from Old French or medieval Latin cenit, based on Arabic samt (ar-ra's) 'path (over the head)'.

115- **Zero**

Origin: Early 17th century from French zéro or Italian zero, via Old Spanish from Arabic șifr 'cipher'.

116- **Tobacco**

Origin: Mid 16th century from Spanish tabaco; said to be from a Carib word denoting a tobacco pipe or from a Taino word for a primitive cigar, but perhaps from Arabic.

117- **Cork**

Origin: Middle English from Dutch and Low German kork, from Spanish alcorque 'cork-soled sandal', from Arabic al- 'the' and (probably) Spanish Arabic qurq, qorq, based on Latin quercus 'oak, cork oak'.

118- Satin

Origin: Late Middle English via Old French from Arabic zaytūnī 'of Tsinkiang', a town in China.

119- Kismet

Origin: Early 19th century from Turkish, from Arabic qisma 'division, portion, lot', from qasama 'to divide'.

120- Sirocco

Origin: Early 17th century via French from Italian scirocco, based on Spanish Arabic šalūq 'east wind'.

121- Henna

Origin: Early 17th century from Arabic hinnā'.

122- Fatwa

Origin: Early 17th century from Arabic fatwā, from 'aftā 'decide a point of law'. Compare with <u>mufti</u>.

123- Sahara (dessert)

Origin: Sahara from Arabic şahrā' 'desert'.

124- Aldebaran

Origin: Arabic, 'the follower (of the Pleiades)'.

125- alquerque

Origin: Late 19th century; earliest use found in Journal of the Royal Anthropological Institute. From Spanish alquerque from Arabic al-qirq from al the + qirq, the name of a game similar to nine men's morris.

126- Alidade

Origin: Late Middle English directly or (in modern use) via French and Spanish from Arabic al-'idāda 'the revolving radius', probably based on adud 'upper arm'.

127- algorithm

Origin: Late 17th century (denoting the Arabic or decimal notation of numbers): variant (influenced by Greek arithmos 'number') of Middle English algorism, via Old French from medieval Latin algorismus. The Arabic source, al-Kwārizmī 'the man of Kwārizm' (now Khiva), was a name given to the 9th-century mathematician Abū Ja'far Muhammad ibn Mūsa, author of widely translated works on algebra and arithmetic.

128- Caliph

Origin: Late Middle English from Old French caliphe, from Arabic kalīfa meaning 'deputy (of God') (from the title kalīfat Allāh), or meaning 'successor (of Muhammad)' (from the title kalīfat rasūl Allāh 'of the Messenger of God)', from kalafa 'succeed'.

129- Fakir

Origin: Early 17th century via French from Arabic faqīr 'needy man'.

130- Fustic

Origin: Late Middle English via French from Spanish fustoc, from Arabic fustuq, from Greek pistakē 'pistachio tree'.

131- **Halva**

Origin: Yiddish, or from Turkish helva, from Arabic and Persian halwa 'sweetmeat'.

132- Haboob

Origin: Late 19th century from Arabic habūb 'blowing furiously'.

133- Harem

Origin: Mid 17th century from Arabic haram, harīm, literally 'prohibited, prohibited place' (hence 'sanctuary, women's quarters, women'), from harama 'be prohibited'. Compare with haram.

134- Jerboa

Origin: Mid 17th century modern Latin, from Arabic yarbū'.

135- kermes

Origin: Late 16th century (denoting the kermes oak): from French kermès, from Arabic qirmiz; related to <u>crimson</u>.

136- sesame

Origin: Late Middle English via Latin from Greek sesamon, sesame; compare with Arabic simsim.

137- Adobe

Origin: Mid 18th century from Spanish, from adobar 'to plaster', from Arabic at-tūb, from al 'the' + tūb 'bricks'.

138- Hashish

Origin: Late 16th century from Arabic hašīš 'dry herb, powdered hemp leaves'.

139- Arrack

Origin: Early 17th century from Arabic 'araq 'sweat', from the phrase 'arak al-tamr, denoting an alcoholic spirit made from dates.

140- Fellah

Origin: From Arabic fallāh 'tiller of the soil', from falaha 'till the soil'.

141- Kasbah

Origin : Mid 18th century from French casbah, from Arabic qaṣaba 'citadel'.

142- Rebec

Origin: Late Middle English from French, based on Arabic rabāb.

143- Lascar

Origin: Early 17th century from Portuguese lascari, from Urdu and Persian laškarī 'soldier', from laškar 'army'.

144- Nacre

Origin: Late 16th century French, from late Latin nacchara, nacara, perhaps from Arabic.

145- Salep

Origin: Mid 18th century from French, from Turkish sālep, from Arabic (kuṣa-'t-) ta'lab, the name of an orchid (literally 'fox's testicles').

146- **Souk**

Origin: From Arabic sūq.

147- Hazard

Origin: Middle English (in <u>hazard</u> (sense 3 of the noun)): from Old French hasard, from Spanish azar, from Arabic az-zahr 'chance, luck', from Persian zār or Turkish zar 'dice'.

148- Afreet/ Afrit

Origin: Late 18th century from Arabic 'ifrīt.

149- Bezoar

Origin: Late 15th century (in the general sense 'stone or concretion'): from French bezoard, based on Arabic bāzahr, bādizahr, from Persian pādzahr 'antidote'.

150- **Abaya**

Origin: Mid 19th century from Arabic 'abāya.

151- Aldebaran

Origin: Arabic, 'the follower (of the Pleiades)'.

152- Alhaji

Origin: Hausa, from Arabic al 'the' + hājī 'pilgrim'.

153- Alizarin

Origin: Mid 19th century from French alizarine, from alizari 'madder', from Arabic al-'iṣāra 'pressed juice', from 'aṣara 'to press fruit'.

154- Abjad

Origin: Late 18th century. From Arabic abjad Arabic alphabet, system of notation in which each of the 28 letters of the Arabic alphabet is assigned a numerical value, acronym from the initial letters of alif, bā', jīm, dāl, the names of the first four letters of the Arabic alphabet in its historical order.

155- Alcazar

Origin: Early 17th century from Spanish alcázar, from Arabic al-qașr 'the castle'.

156- Athanor

Origin: Late 15th century from Arabic at-tannūr, from al- 'the' + tannūr 'baker's oven'.

157- Almohad

Origin: Spanish, ultimately from Arabic al-muwahhidun 'believers in one God'.

158- Al-Nakba

Origin: Arabic, literally 'the disaster'.

159- **Amal**

Origin: From Arabic amal'hope'.

160- Al-Hudayda

Origin: Arabic name for <u>Hodeida</u>: The chief port of Yemen, on the Red Sea; population 410,000 (est. 2004).

161- Alkahest/ Alcahest

Origin: Mid 17th century sham Arabic, probably invented by Paracelsus.

162- **Amir**

Origin: Late 16th century from Persian and Urdu, from Arabic 'amīr 'commander', from 'amara 'to command'; compare with <u>emir</u>.

163- Kitab

Origin: Arabic kitāb 'piece of writing, book'.

164- Askari

Origin: Late 19th century from Arabic 'askarī 'soldier'.

165- Cadi/ Kadi/ Qadi

Origin: Late 16th century from Arabic qādī, from qadā 'to judge'.

166- **Durra**

Origin: Late 18th century from Arabic dura, durra.

167- Howdah

Origin: From Urdu haudah, from Arabic hawdaj 'litter'.

168- Minaret

Origin: Late 17th century from French, or from Spanish minarete, Italian minaretto, via Turkish from Arabic manār(a) 'lighthouse, minaret', based on nār 'fire or light'.

169- Noria

Origin: Via Spanish from Arabic nāy'ūra.

170- Quintal

Origin: Late Middle English via Old French from medieval Latin quintale, from Arabic qințār, based on Latin centenarius 'containing a hundred'.

171- Sahib

Origin: Urdu, via Persian from Arabic șāhib 'friend, lord'.

172- Simoom

Origin: Late 18th century from Arabic samūm, from samma 'to poison'.

173- Kebab

Origin: Late 17th century from Arabic kabāb, partly via Urdu, Persian, and Turkish.

174- Talcum

Origin: Mid 16th century from medieval Latin, from Arabic talq, from Persian.

175- Allah

Origin: From Arabic 'allāh, contraction of al-'il'h 'the god'.

176- Almagest

Origin: Late Middle English from Old French almageste, based on Arabic, from al 'the' + Greek megistē 'greatest (composition)'.

177- Ayatollah

Origin: 1950s from Persian, from Arabic 'āyatu-llāh, literally 'token of God'.

178- Assegai

Origin: Early 17th century from obsolete French azagaie or Portuguese azagaia, from Arabic az-zaġāyah, from az, al 'the' + Berber zaġāyah 'spear'.

179- Barbican

Origin: Middle English from Old French barbacane; probably based on Arabic.

180- Bint

Origin: Mid 19th century from Arabic, literally 'daughter, girl'.

181- Burka/ Burqa/ Burkha

Origin: From Urdu and Persian burqa', from Arabic burqu'.

182- Burnous (US burnoose)

Origin: Late 16th century French, from Arabic burnus, from Greek birros 'cloak'.

183- Carmine

Origin: Early 18th century from French carmin, based on Arabic qirmiz (see <u>kermes</u>). Compare with <u>crimson</u>.

184- **Majlis**

Origin: Arabic, literally 'assembly'.

185- **Tell**

Origin: Mid 19th century from Arabic tall 'hillock'.

186- Sufi

Origin: Mid 17th century from Arabic şūfī, perhaps from şūf 'wool' (referring to the woollen garment worn).

187- Sine

Origin: Late 16th century from Latin sinus 'curve', used in medieval Latin as a translation of Arabic jayb 'pocket, sine'.

188- Tabby

Origin: Late 16th century (denoting a kind of silk taffeta, originally striped, later with a watered finish: see <u>tabby</u> (sense 2 of the noun)): from French tabis, based on Arabic al-'Attābiyya, the name of the quarter of Baghdad where tabby was manufactured.

189- Surahi

Origin: Via Urdu from Arabic șurāhiya 'pure wine'.

190- Waqf

Origin: From Arabic, literally 'stoppage, immobilization (of ownership of property)', from waqafa 'come to a standstill'.

191- Ulema

Origin: From Arabic 'ulamā', plural of 'ālim 'learned', from 'alima 'know'.

192- Sharia/ Shariah/ Shariat

Origin: From Arabic šarī'a; the variant shariat from Urdu and Persian.

193- Rigel

Origin: From Arabic rijl 'foot (of Orion)'.

194- Saluki

Origin: Early 19th century from Arabic salūqī.

195- Mancala/ Mancalah/ Mankalah

Origin: Late 17th century; earliest use found in Archibald Lovell (fl. 1663–1687). From colloquial Arabic manqala (in literary Arabic minqala) '(device designed for) transfer (of board-game pieces from one position to another)', 'the game of mancala' from nagala to transfer, remove, relocate.

196- Saracen

Origin: Middle English, from Old French sarrazin, via late Latin from late Greek Sarakēnos, perhaps from Arabic šarqī 'eastern'.

197- **Jumper**

Origin: Mid 19th century (in jumper (sense 2 of the noun)): probably from dialect jump 'short coat', perhaps from Scots jupe 'a man's (later also a woman's) loose jacket or tunic', via Old French from Arabic jubba. Compare with jibba.

198- Genie

Origin: Mid 17th century (denoting a guardian or protective spirit): from French génie, from Latin genius (see <u>genius</u>). Génie was adopted in the current sense by the 18th-century French translators of The Arabian Nights' Entertainments, because of its resemblance in form and sense to Arabic jinnī 'jinnee'.

199- Checkmate

Origin: Middle English from Old French eschec mat, from Arabic šāh māta, from Persian šāh māt 'the king is dead'.

200- Bezoar

Origin: Late 15th century (in the general sense 'stone or concretion'): from French bezoard, based on Arabic bāzahr, bādizahr, from Persian pādzahr 'antidote'.

201- Salaam

Origin: Early 17th century from Arabic (al-)salām ('alaikum) 'peace (be upon you)'.

202- Moussaka/ Moussaka

Origin: From Turkish musakka, based on Arabic.

203- Felucca

Origin: Early 17th century from Italian feluc(c)a, probably from obsolete Spanish faluca, of Arabic origin.

204- Xebec/ zebec

Origin: Mid 18th century alteration (influenced by Spanish xabeque) of French chebec, via Italian from Arabic šabbāk.

205- Civet

Origin: Mid 16th century from French civette, from Italian zibetto, from medieval Latin zibethum, from Arabic zabād, denoting the perfume.

206- Abelmosk

Origin:Early 18th century. From post-classical Latin abelmosch from Italian abelmosch (G. PonaMonte Baldo 29) from Arabic abū'l-misk, lit. 'father (i.e. source) of musk' from abū, construct state of ab father (cognate with Hebrew 'ab) + al the + misk.

207- Almury

Origin: Late Middle English; earliest use found in Geoffrey Chaucer (c1340–1400), poet and administrator. From post-classical Latin almuri from Arabic al-murī from al the + murī, colloquial variant of literary Arabic mur'ī indicator, use as noun of active participle of arā to show, to demonstrate from the same base as ra'ā to see.

208- Almucantar

Origin: Middle English from medieval Latin almucantarath or obsolete French almucantara, from Arabic al-muqanțarāt 'lines of celestial latitude', based on al 'the' + qanțara 'arch'.

209- Fattoush

Origin: Arabic fattūš. 210- **Falafel** Origin: From colloquial Egyptian Arabic falāfil, plural of Arabic fulful, filfil 'pepper'.

211- Tabbouleh

Origin: From Arabic tabbūla.

212- Shawarma

Origin: Colloquial Arabic šāwirma, from Turkish çevirme 'sliced meat roasted on a spit' from çevirmek 'turn, rotate'.

213- Intifada

Origin: Arabic intifāda 'an uprising' (literally 'a jumping up as a reaction to something'), from intifada 'be shaken, shake oneself'.

214- Al-Qaeda

Origin: Arabic al-qā'ida, literally 'the base'.

215- Abba

Origin: Via Greek from Aramaic 'abbā 'father'; sense 2 is from Urdu abbā, from Arabic ab.

216- Babouche

Origin: Late 17th century from French, from Arabic bābūj, Persian pāpūš, literally 'foot covering'.

217- Nucha

Origin: Late Middle English (in an earlier sense). From post-classical Latin nucha spinal cord, nape of the neck from Arabic nukā[°] spinal marrow, confused with nuqra nape of the neck. Compare Old French nuche, Middle French, French nuque, Italian nuca spinal cord, nape of the neck, Spanish nuca spinal cord, nape of the neck, Portuguese nuca.

218- Nunation

Origin: Late 18th century; earliest use found in John Richardson (?1741–1795), orientalist. From Arabic nūn, name of the Arabic letter corresponding to Roman n + -ation, after Arabic tanwīn, noun of action from nawwana to add a final n-sound to.

219- Barrio

Origin: Spanish, perhaps from Arabic.

220- Cubeb

Origin: Middle English from Old French cubebe, from Spanish Arabic kubēba, from Arabic kubāba.

221- Dragoman

Origin: Late Middle English from obsolete French, from Italian dragomanno, from medieval Greek dragoumanos, from Arabic tarjumān 'interpreter'.

222- Satin

Origin: Late Middle English via Old French from Arabic zaytūnī 'of Tsinkiang', a town in China.

223- Tarragon

Origin: Mid 16th century representing medieval Latin tragonia and tarchon, perhaps from an Arabic alteration of Greek drakon 'dragon' (by association with drakontion 'dragon arum').

224- Alembic

Origin: Middle English via Old French from medieval Latin alembicus, from Arabic al-'anbīq, from al- 'the' + 'anbīq 'still' (from Greek ambix, ambik- 'cup, cap of a still').

225- Achernar

Origin: From Arabic, 'end of the river (i.e. Eridanus)'.

As we can see, every word we use today has it's own history. Arabic is a very rich Language. Words from Arabic was borrowed by different European Languages, but it is still rooted to their Arabic origin. The English language is still developing, by creating new words in meaning, form, or sound. Some of the words we mentioned on the list above, isn't used nowadays in everyday life, but it was before. Other words are still used today.

"Because my teacher believed in me, I never gave up. Now I'm flying towards my dreams " - Heidi Mcdonald. Thank you Dr. Bader Muhammad Malik, for encouraging us, guiding us, inspiring us and supporting us.

References :

- the study of language, George Yule
- Dr. Yousuf AlBader, introduction to linguistic's lecture
- Oxford dictionary of English
- <u>https://www.lexico.com</u> (powered by Oxford)
- https://youtu.be/Gpq2hS5DOw0
- https://www.ted.com/talks/erin mckean go ahead make up new words

Other references that I used (only to collect or cover as much words as I can, surely I checked them and their authenticity by returning to Oxford dictionary):

- <u>https://youtu.be/UkT4e-PyVI8</u>
- <u>https://www.zompist.com/arabic.html</u>
- https://www.mentalfloss.com/article/57738/14-common-food-and-drinkwords-arabic-origins
- https://blogs.transparent.com/arabic/top-50-english-words-of-arabic-origin/
- https://www.indy100.com/article/arabic-english-words-roots-sameetymology-learn-language-amazing-7624371?amp
- https://iloveenglish2015.wordpress.com/2015/11/04/how-are-wordsformed-or-created/